Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger

Nr. 533

Herausgegeben im Auftrage des Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 2. 3.'95
Anzeigenschluß: 22. 2.'95

Februar 1995

Bischoff-Pils
natur-verwöhnt

FASTNACHT '95

TERMINE SEITE 9

HOTEL
BRAUN
Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz
Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn
Sauna · Frühstücksbuffet
Alle Zimmer mit:
Dusche, WC,
Selbstwahl-Telefon,
Radio und
Farbfernseher

Inhaber:
Hannelore Braun
Uhlandstraße 1
67292 K'bolanden
Telefon
06352/2343-44-45
Telefax 06352/6228
Hochzeit in der „Kleinen Residenz"

Restaurant
„Drey Kronen"
Im Februar:
Stellen Sie sich Ihren großen Salat vom Buffet selbst zusammen.
Dazu wahlweise
gebratene Champignons
gebratene Geflügelleber
gebratene Fleischstreifen
frisches Knoblauchbaquette
DM 15,-
Täglich geöffnet ab 18⁰⁰ Uhr
Schloßstr. 1 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 3841
SONNTAGS AUCH MITTAGS
DIENSTAG RUHETAG!

Marnheimer Str. 49-51
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 6045
Telefax (06352) 2180
BEKI
Baubedarf GmbH
Neu bei BEKI:

Laminat-Holzdekorfußböden
zum günstigen Preis in reicher Auswahl.

Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, 06352/710-108
KMS = Kreismusikschule, 06352/401200
VBW = Volksbildungswerk Albisheim, 06355/1410
Bolanden, 06352/5388
Dannenfels, 06357/376
Göllheim, 06351/3181
Marnheim, 06352/2354
Zellertal, 06355/800
LEB = Ländl. Erwachsenenbildung, 06352/8545
PWV = Pfälzerwald-Verein
Kulturamt der Stadt K'lautern: 0631/8522494
Unterhaus Mainz: 06131/232120
Pfalzbau Ludwigshafen: 0621/5042540

Do. 2. 2.

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Kammerkonzert Kristin Merscher, Klavier mit Werken von Mozart, Schumann, Beethoven, Liszt

Fr. 3., Di. 7., + Sa. 11. 2.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Kabale & Liebe" Trauerspiel v. Schiller

Fr. 3. 2.

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Sinfoniekonzert mit W. v. Wolf, Hindemith, Schnittke

Gundersweiler, KULT: abrocken mit DJ Olli

Sa. 4. 2.

Albisheim, Pfrimmhalle: Jugendfußballturnier

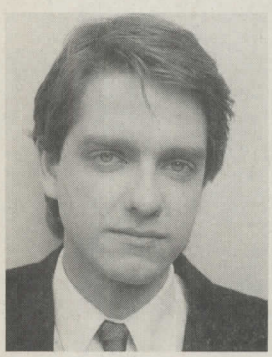
Göllheim, Sporthalle: Damen-Volleyball-Turnier TuS

Dannenfels: 13.30 Uhr, Winterwanderung der Landfrauen

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Lucia Di Lammermoor" Galaabend mit W. Brendel

So. 5. 2.

Kibo, Kreishaus: 11.15 Uhr, Klavierkonzert, Stefan Mehlig spielt Werke von Brahms, Schostakowitsch, Chopin



So. 5., Mi. 8. + Fr. 10. 2.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Die lustige Witwe" Operette v. F. Lehár

Mo. 6. 2.

Kl. Pfalztheater, 19.30 Uhr, „Angels in America" Stück von T. Kushner

Marnheim: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag „Irland – die grüne Insel am Rande Europas" Ref. H. Pott

Mo. 6. + Di. 7. 2.

Lu. BASF Feierabendhaus: 20.00 Uhr, 4. Sinfoniekonzert der Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz

Mi. 8. 2.

Gundersweiler, KULT: „musik airline" DJ Volker

Mi. 8. – Fr. 10. 2.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Maria Stuart" Schauspiel v. Fr. Schiller

Do. 9. 2.

Albisheim: 10.00 Uhr, VBW-Vortrag Dr. Sitz

Kibo, Stadtwerke: 14.30 Uhr, LEB-Vortrag „Fit, schön und gesund mit Milch und Milchprodukten"

Do. 9. + So. 12. 2.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Cabaret" Musical

Do. 9. 2.

Rockenhausen, Donnersberghalle: 20.00 Uhr, Briefmarken-Tauschabend

Fr. 10. 2.

Kibo, Café Vogelgesang: 14.30 Uhr, LEB-Vortrag „Autorität – ein notwendiges Erziehungsproblem?"

Gundersweiler, KULT: abrocken mit DJ Fetzer

So. 12. + Mo. 13. 2.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, „Die Wahrheit über Eve" Schauspiel v. M. Orr

Mo. 13. 2.

Dannenfels, Donnersberghaus: 20.00 Uhr, VEB-Vortrag „Wasgau, südl. Weinstraße und Elsaß" Ref. M. und J. Maier

Lu. Pfalzbau: 20.00 Uhr, 5. Sinfoniekonzert des Sinfonieorchesters des Südwestfunks Baden-Baden

Di. 14. 2.

Kibo, Stadtwerke: 14.00 Uhr, LEB-Vortrag „Unverfälschte Nahrungsmittel aus heimischer Produktion"

Di. 14. + Mi. 15. 2.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Die lustige Witwe" Operette von F. Lehár

Mi. 15. 2.

Göllheim, Uhl'sches Haus: 20.00 Uhr, Vortrag „Der Vogelzug" Ref. Herr Kutz

Gundersweiler, KULT: „musik airline" mit DJ Frank

Do. 16. 2.

Bolanden: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag „Auf den Spuren des Marco Polo – Entlang der Seidenstraße" Ref. Hans Rödel

Harxheim: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag, „China: Kreuzfahrt auf dem Jangtsekiang vor dem Staudammbau". Ref. Frau Steveling-Ott

Eisenberg, 20.00 Uhr, „Die Entführung aus dem Serail" v. W. A. Mozart

Fr. 17. 2.

Kibo, ehem. landw. Beratungsstelle: 14.30 Uhr, LEB-Kurs „Nahrungsmittelzubereitung"

Dannenfels, Feuerwehrgerätehaus: 19.30 Uhr, Landfrauen-Werken-Kurs „Seidenmotive als Aoolikatiuon"

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Beggar's Opera" v. John Gay in engl. Sprache

Gundersweiler, KULT: „abrocken"

Sa. 18., Mi. 22. + Fr. 24.2.

Kl. Pfalztheater: 19.30 Uhr, „Lukrezia" Oper von B. Britten

Sa. 18. 2.

Kibo, Schloßkeller: 20.00 Uhr, Römisches Fest

dersweiler, KULT: „Move your ass and hip hop to the beat" mit DJ Funky Ralph

So. 19. 2.

Kerzenheim, Mehrzweckhalle: Vogelbörse

Di. 21. 2.

Kibo, Pfarrheim St. Josef: 20.00 Uhr, KEB-Vortrag von Hans Rödel „China – Land und Leute im Bannkreis des Kaiserkanals"

Di. 21. + Mi. 22. 2.

Lu. Pfalzbau, 19.30 Uhr, „Die Zauberflöte" Stuttgarter Ballett

Di. 21., Fr. 24. + Sa. 25.2.

Kl. Pfalztheater: 20.00 Uhr, „Kinder der Nacht" Ballett v. O. Schmidt

Mi. 22. 2.

Oberwiesen, Gem. Halle: 14.00 Uhr, LEB-Vortrag „Feste organisieren und gestalten"

Dannenfels, Feuerwehrgerätehaus: 19.30 Uhr, Landfrauen-Vortrag „Köstliche Salatdressing"

Standenbühl: 20.00 Uhr, VBW-Vortrag „Mexiko und seine alten Kulturen" (I. u. H. Ott)

Gundersweiler, KULT: „musik airline" mit DJ Volker

Do. 23. + Fr. 24. 2.

Lu. Pfalzbau: 19.30 Uhr, „Unter der Treppe" Schauspiel v. Ch. Dyer

Fr. 24. 2.

Gundersweiler Kult: abrocken mit DJ Fetzer

Sa. 25. 2.

3. Internationaler Donnersberg-Lauf, 15.00 Uhr, Startpunkt Bürgerhaus in Steinbach

Kibo, TVK-Turnhalle: 20.00 Uhr, KIBO-Jugend-Disco

Gundersweiler, KULT: 20.30 Uhr: „Reggae Carnival" m. d. Gruppe FLAVOR

Sa. 25. + So. 26. 2.

Lu. Pfalzbau: 19.00 Uhr, „Unter der Treppe" Schauspiel von Ch. Dyer

Mo. 27. 2.

Gundersweiler, Gemeinschaftshalle: 12.00 Uhr, Schlachtfest

Di. 28. 2.

Börrstadt: 12.00 Uhr, Schlachtfest beim SVB

Mi. 1. 3.

Eisenberg: 20.00 Uhr, „Walzertraum" v. Oscar Strauss

Do. 2. 3.

Kl. Fruchthalle: 20.00 Uhr, Kammerkonzert Truls, Mork, Cello, Ewa Kupiec, Klavier mit Werken von Beethoven, Mjaskowski, Schumann, R. Strauß

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt entgegen:

U. Braun, Kahlenbergring 6, 67292 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht rechtzeitig veröffentliche Anzeigen und nicht ausgeführte Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge wird kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens.

Druck:
GTS-Druck GmbH,
Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden,
Tel. 0 63 52/18 37, Fax 0 63 52/63 87

Finanzsorgen?

Kleindarlehen
bis DM 60000,–?
an Arbeitnehmer
Hochüberzogenes Girokonto?
– Kein Problem –
Vermittelt:
Finanzservice Anja Borger
67742 DEIMBERG
Telefon: 06387/7372

Holen Sie sich den Frühling in's Haus

K. Kircher
Gartenbau-Center
An den Kappesgärten 3 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Geschäftszeiten:
8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Attraktive Sonderpreise in unserer Schnäppchenecke !!!

Wir haben stark reduziert

Elektrowerkzeuge
Werkzeugkästen
Haushaltsleitern
Briefkästen
und vieles mehr ...

EISENWAREN HAUSSMANN

Schillerstr. 11 · 67292 Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/34 32

Unser guter Ruf ist Ihre Garantie

Gebrauchtwagen-Drive In

Hat Ihr Auto keinen Kat?
Oder ist es schon über 10 Jahre alt?

Wertgarantie bis zu DM 4.000,–

Bis zu DM 4.000,– für Ihren Gebrauchten beim Kauf eines neuen Renault Clio oder Renault 19.

(Ihr Gebrauchter muß mind. 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein.)

Dazu unsere Sonder-Finanzierung: effektiver Jahreszins ab 1,9%, Anzahlung ab 10%, Laufzeit bis 72 Monate. Ein Angebot der Renault Bank.

Renault Initiative. Für Sie und die Umwelt.

AUTOHAUS Föller GmbH

An den Woogmorgen (B40)
67292 Kirchheimbolanden
Telefon 06352 / 3141
Telefax 06352 / 6255

RENAULT

Bettwaren-Diskont

67308 Albisheim, Kleinmühle
Tel. 0 63 55 / 5 18
Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

... damit Sie auch nach der tollsten Faschingsfete erholt und entspannt aufwachen!

bett & wäsche

67292 Kirchheimbolanden, Schloßstraße 30
Tel. 0 63 52 / 50 15, E. Merz
Mo.-Fr. 9-12 Uhr und 14-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr
Mittwoch nachmittags geschlossen.

VOBA-TIP

Banksonderreise 1995

– Klassisches Griechenland –

Reisepreis: DM 1985,–
Anmeldungen über unsere Werbeabteilung: (0 67 31) 4 93-81

DFB-Spendenaufruf für krebskranke Kinder in Rußland; Spendenkonto: Nr. 20 600 500 (BLZ 550 912 00)

Volksbank

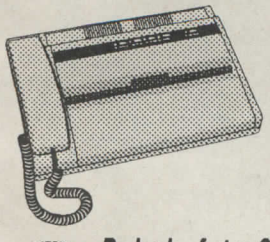
WIR MACHEN DEN WEG FREI
Volksbank Kirchheimbolanden
Älteste Volksbank der Pfalz
Niederlassung der Volksbank Alzey eG

MEDIA CONNECTION
Computer & Communication

Wie wär's denn damit?

Der läuft wie eine Eins: **3.999,-**

486DX/4-100MHz, 256KB Cache
16 MB RAM
1,08 GB-Festplatte SEAGATE
CDROM-Laufwerk MITSUMI, 4-fach
1,44 MB-Laufwerk TEAC
SVGA ET4000/W32p, 1 MB RAM
Enhanced-IDE-Controller
Big Tower-Gehäuse
KEYTRONIC-Tastatur, VIDEAL-Maus
OS/2 3.0 Warp
15"/38cm-Farbmonitor HYUNDAI
digital control, strahlungsarm MPR2



Da ist alles drin!
Kombifax TREDEX TCI-3300
Faxgerät mit Papierschneider
Anrufbeantworter mit Fernbedienung und Fernabfrage
50 Rufnummernspeicher mit alphabetischer Wahl

nur 799,-

Bahnhofstraße 5 · Kirchheimbolanden
Tel. 06352-1833 Fax 06352-5051
P Im Hof

Arbeitskreis Computer Fachhandel – wir sind mitglied
Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!

Flohmarkt-Verkauf

geht weiter

bis Mitte Februar

Nutzen Sie die Gelegenheit,
denn ab 13. Februar 1995
schließen wir zum Umbau bis zur
Neueröffnung
am 2. März 1995.

malerbetrieb
stricker

Fachbetrieb Fassadenschutz Hechtel

farbenfachhandel · tapeten · gardinen · bodenbeläge · bastelbedarf
inh. dieter stricker · 67292 kirchheimbolanden · telefon (0 63 52) 87 77 · fax 25 06

Kirchheimer Geschichte/n

Auf Spurensuche haben wir uns begeben und veröffentlichen künftig unter dieser Rubrik Auszüge aus alten Tagebüchern, Briefen und Aufzeichnungen, durch die man Einblick erhält in das Leben und Wirken, in Freuden und Leiden von Kirchheimer Bürgern im 18. und 19. Jahrhundert.

Für entsprechende Beiträge aus der Leserschaft unseres Residenzboten sind wir jederzeit dankbar.

Auf der Walz

[redacted] begegnet ihnen nicht mehr auf den Straßen, den Wandergesellen. Die Herbergen der Zünfte sind verschwunden. Die Meister und Gesellen treffen sich nicht mehr zur „Morgensprach" unterm Zunftschild. Im Heimatmuseum können wir sie - vielleicht wehmütig - betrachten, die alten „Fahnenschilder" welche die Herbergen zierten.

Und wir können Einblick nehmen in die Wanderbücher verschiedener Gilden. Wir können erfahren, daß der Schuhmachergeselle Ludwig Carl Deubel aus Kirchheimbolanden von 1833 bis 1838 auf der Walz war, um seine Berufskenntnisse zu vertiefen, um „die Welt kennen zu lernen".

„Auf Schusters Rappen" ging sein Weg über Rastatt, Schaffhausen nach Zürich. Er arbeitete in Bern [redacted] Freiburg, in Lyon und Lausanne, bevor er wieder in seine Heimat zurückkehrte.

Um in möglichst vielen Betrieben Einblick zu gewinnen, sollte ein Geselle auf der Wanderschaft nicht länger als ein halbes Jahr bei einem Meister arbeiten.

Der Messerschmied Johannes Quirinius Marx wanderte etwa zur selben Zeit nach Lindau, dann nach Berlin, Hamburg, Brüssel und Rotterdam. Fünf Jahre blieb er in Kopenhagen und gründete anschließend sein Geschäft in Kirchheimbolanden.

Die Anweisung „Wie sich ein Gerbergeselle auf der Reise zu verhalten hat" und die „befristete Erlaubnis des Landkommissariats" in der Tasche begab sich 1861 Karl Seyler auf Wanderschaft über Saarbrücken, Bingen, Worms, Neustadt, Reutlingen, Ulm, Memmingen in die Schweiz.

Auch Theodor Seyler zog es 1894 in die Ferne. Herbergen der Gerber gab es schon nicht mehr, und die Meister boten nach dem Gruß keine Mahlzeit und kein Quartier mehr, wie es einstmals üblich war.

Neben seinem Wanderbuch führte Theodor Seyler auch Tagebuch. Hier einige Ausschnitte:

... in Siegburg aß ich für 50 Pfennig Mittag und trank ein Glas Bier dazu. Es sollen zwei Gerbereien da sein, aber als ich hinkam waren beide eingegangen.

... ich lief nach Honnef, aber die Gerberei dort arbeitet den Sommer über nicht.

... im Dorf Blankenberg blieb ich über Nacht, aß Abendbrot und frühstückte morgens und mußte 2 Mark Fünfzig bezahlen.

... in Eitorf besuchte ich die Gerberei Löhnse, ich traf aber nur den 16jährigen Sohn, lernte dennoch versetzen und ging ohne Geschenk weiter. Das Mittagessen in Gerchen kostete 60 Pfennig. Der Gerber dort war sehr kollegial und gab mir mein Geschenk: 20 Pfennig, - das erste in meinem Leben! - und gute Ratschläge.

... beim Weiterwandern traf ich 2 Kollegen (von der anderen Facultät - „Sonnenbrüder"). Der eine rief mir zu „Kend?" und ich rief: „Kenne Matilde". „Kend?" bedeutet nämlich: kennst du dich aus im Stromerleben, bist du einer von den richtigen, nämlich einer von denen, die's Vagabuntenhandwerk verstehen, die nicht arbeiten wollen, sondern nur zum Strolchen draußen rum ziehen. „Donnerwetter du bist aber noch fein in Kluft! Du hast dir wohl ein paar schöne Thaler zusammengespart?".

„Ei, was fällt dir ein, gespart, woher soll ich denn das gespart haben? Schon ein paar Wochen ohne Arbeit. und was die Kluft anbelangt, das ist mein letzter und bester Sonntagsanzug, und bin ich meinem letzten Meister die Hälfte dafür noch schuldig".

... ich war nicht gerade müde als ich nach Schladern kam, aber ich hatte zu viel Platz in meinen Stiefeln und habe mir 3 daumengroße Blasen an die Füße gelaufen. Ich trank 3 Glas Bier, aß ein feudales Abendbrot, schlief in einem sehr schönen Zimmer, trank morgens Kaffee mit zwei Eiern und bezahlte dafür ganze 2 Mark.

... heut ist Bischheimer Kerb und ich wandre im Siegerland, die Blasen gut in Watte gepackt, mit Fußlappen umwickelt, dem Tag zu Ehren mit blank gewichsten Stiefeln.

... heut ist Bischheimer Kerb, die Familie sitzt in der Herrenmühl beim Mittagessen, da streif ich mal den Handwerksburschen ab. Ich fahre mit der Hand mal über Hosen und Wams und dann durch's Haar, nehme eine kokette Haltung an - der fahrende Sänger ist fertig - und ich geh in Au in's „Hotel Fischer". Der Kerl da drinnen guckt mich von oben bis unten an, und ich fluggs den Zwicker auf die Nas und guck ihn noch ganz annerscht an. Schon wird er freundlich und ich speise für 1 Mark Mittag. Samstags ein Handwerksbursch der sich ein Geschenk holt und sonntags im selben Anzug „ein feiner Kerl"!

... es holt mich einer ein, ohne Stock und ohne Gepäck. Der Kerl ist Kölner und kommt zu Fuß von Bremen, will über Frankfurt nach Wien. Der Mensch sieht schon jetzt fürchterlich schlecht aus in Kluft. Er hat geschwollene Füße, daß er sich die Schuhe aufschneiden mußte.

... ich komme in eine kleine Gerberei, zeige meine Papiere vor. Geprüft und für gut befunden sein Geschenk 15 Pfennig und wieder gute Ratschläge.

... in der nächsten Gerberei in Betzdorf unterhalte ich mich angenehm mit dem jungen Herrn über Gerberei, aber der wußte nichts Neues. Er schickte mich wegen der Gabe in seine Wohnung, jedoch bekam ich dort nichts. Betzdorf hat elektisches Licht! Selbst die kleineren Gasthöfe haben es.

... in Kirchen ist eine Riemengerberei, deren Meister mir den Betrieb zeigte. Mit einem noblen Geschenk von 50 Pfennig zog ich weiter.

... der Gasthof in Freudenberg war teuer: 2 Mark 20 mußte ich für Abendbrot, 4 Glas Bier, Logies und Morgenkaffee bezahlen.

... die Gebrüder Siebel verwehrten mir ganz einfach den Zutritt zu ihrer Gerberei.

... 600 Gruben und 80 Arbeiter hatte die Gerberei Krämer. Ein fürchterlich großes Terrein und eine fürchterlich unpraktisch eingerichtete Gerberei.

... die Gerbereien in Siegen liegen alle in einer Reihe am Bach. Die erste arbeitet im Sommer nicht. In der zweiten lernte ich deren Gerbweise. Er trocknet mit warmer Luft von einem Lohofen, der im Hof steht. In der dritten zeigte man mir auch alles auf das Freundlichste. Man arbeitet dort mit Dampf und mit einer Steinmühle.

... in Burbach besuchte ich die Herbigs, die mir den ganzen Betrieb zeigten."

Theodor Seyler arbeitete noch in Aachen, Berlin, Celle und Trier und kam 1894 in die Gerberei seines Vaters zurück.

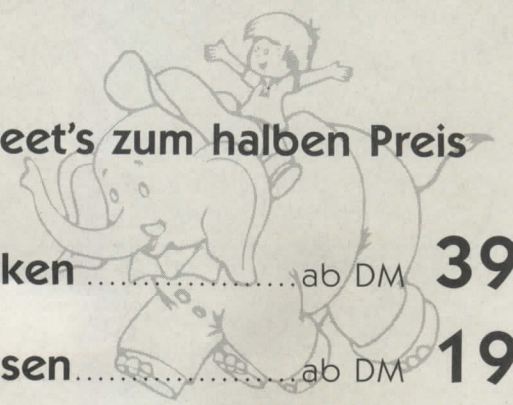
Er schien reiche Erfahrung gesammelt zu haben, das Leder, das er zu gerben verstand genoß große Beachtung und so wurde er auch zum Vorsitzenden des „Deutschen Altgerber-Verbandes" gewählt.

Baudarlehen

für Neubau, Renovierung od. Umfinanzierung vermitteln wir (in Verbindung mit Bausparvertrag) zu **5,00% Zinsen** p.a., 96% Auszahlung, effektiver Jahreszins 6,96% – freibleibend.

Finanzservice Anja Borger
67742 DEIMBERG
Telefon: 06387/7372

Wir haben reduziert



Sweet's zum halben Preis

Jacken ..... ab DM **39,–**

Hosen ..... ab DM **19,–**

Der Kinderladen
Inh.: W. Rittweger
Schloßstraße 2 · 67292 Kirchheimbolanden

Fred Reinsch

Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon 06352/3742 · Telefax 06352/4158

Heer mol her ...

Wann se mich frooche deten, kennt ich'n saache warum se alleweil allminanner in die Bredullje kummen.

„Die Computer, die wo jetzert die Ärwet mache, die dauche nix", det ich saache, „die geheeren verbott", un ich det'n verklickere warum.

Bei zwäähunnertzehdausend Eisebahner hammen se seit Monade die Lohn verkehrt ausgerechelt – 's hot in de Zeidung g'stann.

Fer vierefuffzichdausend Soldade hammen se die Rendebeiträäch vergeß, zwääehalb Milliarde – 's hot aach in de Zeidung g'stann. Sechzehdausend Rentner hammen se vergeß die Sozialversicherungsbeidrääch abseziehe, jetzert missen se noozahle – aach des hot in de Zeidung g'stann.

In Berlin hammen se immer noch Millione ausgebb fer die Olympiade 2000, wo mer se doch garnet krien, awwer des kann der Computer doch net wisse.

In Bonn werd noch immer uff Mord un Kabutt gebaut, wo se doch umziehe wollen un dodefor in Berlin in jedem nägschde Joor 6 Milliarde verbaue wollen. Awwer woher soll dann des de Computer wisse, wan se vergessen dem des eisegewwe.

Im Dunnerschbergkreis wollen se parduh die nei Mülldeponie baue, die wo ...zig Millione koschde soll – woher soll der Computer wisse, daß uns de Just in Morschem den ganz Krembel abnemme det, weil er nimmi genunk Abfall kriet fer sei Leit se beschäfdige.

„Setzen Eich mol hie un rechele mit'm Kopp no, wann er des noch kennen", det ich 'n rote, „dann kennen er aach siehe, ob die Kass schdimmt odder ob do ääner eneigegriff hot, wie seller letscht im Finanzministerium, odder die annere driwwe in Gerolsem, odder die do unne im Münchner Schmiergeldsumpf, weche dene se jetzert in jedi Abdeilung e Inschbekter g'steckt hammen um uffsebasse, odder die Abgeornede in Bremen, die wo e Haufe öffentliches Geld in eer Dasch g'steckt hammen, odder die Entwicklungshilf, die dort kumm is wo se net hiegeheert.

Ich det en aach saache sie sollen mol eer Computer umschdelle uff große Summe, net nor immer die kläääne von de kläääne rechele losse, vunweeche de paa Mark die wo mer uff de Steiererklärung vergeß hot, oddeer die paa Dach die wo mer se speet is mit'm Abgewwe, odder die Monete die mer jetzert meener berabbe missen fer de Müll. Vielleicht deten se dann soviel eischbaare, daß se uff all die neie Steiere verzichte kennten die wo se sich jetzert hammen eifalle losse misse, um des widder wett se mache was die Computer verkehrt gemacht hammen, weil sie mit'm Kopp nimmi rechele kennen un desdeweche die Iwwersicht verloore hammen, so daß se e Loch uffgeriß hammen, was se nimmi stobbe kennen.

Ich kennt 'n noch viel meener saache, awwer unser ääns froocht jo kääner.

MENCK Mineraloel
Vertrieb Firma C. Ziehl
Kirchheimbolanden · Telefon (06352) 1 89 03
FRANKENTHAL · Telefon (06233) 53061 durchgehend
Diesel - Heizöl - Schmierstoffe - Heizöltanks

Fitness-World
Bekannt aus der TV-Werbung
NEUERÖFFNUNG
TAG DER OFFENEN TÜR
Hier kannst Du was erleben!
11. + 12. Februar
Samstag 10 - 18 Uhr
Sonntag 10 - 18 Uhr
• Aerobic-Shows
• Kinderprogramm
• Fitness-Test
Wir hören: RADIO DONNERSBERG UKW 97,1 MHz
live dabei am Samstag 10 - 13 Uhr

• Prickelnder Sektempfang
• und jede Menge
• netter Überraschungen
GROSSE VERLOSUNG
ABOS im Wert von 32.000,- DM
Auf Ihren Besuch freut sich
Ihr Fitness-World Team
An den Woogmorgen - 67292 K'bolanden
Telefon 0 67 32-17 73 Oder 0 63 52-81 96 + 60 06

96 pointS
Wasch- und Pflegepark
SB-Waschboxen
In Kirchheimbolanden, Nähe TÜV
An den Woogmorgen
Waschen Sie bei uns: Ihr Auto wird es Ihnen danken

Es tut sich was in Kirchheimbolanden

Platz *für Parkfläche durch Abriß der ehemaligen Weinkellerei Becker*

Platz *für Einsatzwagen im neuen Feuerwehr-Gerätehaus*

Platz *für Senioren im Um- und Neubau des Schlosses*

Platz *für Senioren im Anbau des Ev. Altenwohn- und Pflegeheims Wolffstift*

Platz *für Kinder auf dem Schulweg durch Ampelanlage*

In **Fliesen** Ihre gute Adresse

67297 MARNHEIM/PFALZ
Bolander Straße 1
Telefon (0 63 52) 34 45

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
und 14.30 – 17.30 Uhr
Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

STEINGASS
IDEEN MIT FLIESEN

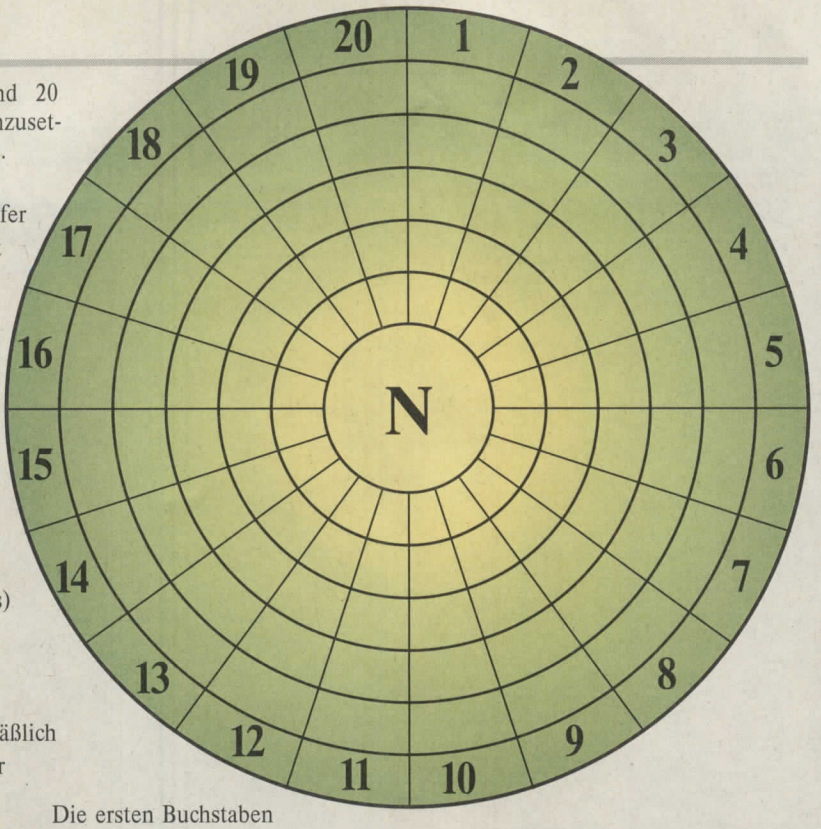
Zum guten Einkauf zur fröhlichen Einkehr

Verkehrsverein und Werbegemeinschaft Kirchheimbolanden,
Postfach 1222, Telefon (0 63 52) 14 23

Rätsel

In das Spinnennetz sind 20 6-buchstabige Wörter einzusetzen, die alle mit N enden.

1. Greifvogel
2. Stadt am rechten Nilufer
3. der zweitgrößte Planet
4. ehem. sowj. Politiker
5. Schuppenkriechtiere
6. Himmelsrichtung
7. linker Nebenfluß des Ebro (Spanien)
8. franz.-schweizer. Reformator
9. wilde Scharen
10. Dschungelheld in Filmen
11. edles Gewürz (Krokus)
12. Behälter
13. Staat in Südasien
14. poln. Komponist
15. zum Bierbrauen unerläßlich
16. geflügelte Liebesgötter
17. Zwergenkönig
18. steilwandiges Engtal
19. Bundesland
20. einbringen der Früchte



Die ersten Buchstaben der gefundenen Wörter von 1 bis 20 ergeben ein der Jahreszeit entsprechendes Gebäck. Schreiben Sie die Lösung an GTS-Druck GmbH Woogmorgen, 67292 K'bolanden und Sie können eins von drei Heimatbüchern gewinnen.

Gewinner

Beim Rätsel 532/Januar-Ausgabe galt es 10 Fehler zu finden.
Je einen Stadtplan haben gewonnen: Ida Müller, Franziska Klar, Sven Mathes, alle Morschheim, W. Janeke, Liselotte Schottler, beide Kibo, Karl-Heinz Eggert, Kriegsfeld, Loni Minge, Bischheim, Ruth Mangold, Albisheim.

ludwig Schuhtechnik GmbH
ORTHOPÄDIE Schuhe

Ihr Fußspezialist in Alzey

- med. Fußpflege
- Sonnenstudio
- Bandagen
- Einlagen u. Schuhänderungen
- Schuhe nach Maß
- Schuhe für lose Einlagen
- Bequemschuhe

Ludwig GmbH
Spießgasse 34 - 36
D-55232 Alzey
Tel. 06731/44313 · Fax 1206

BS Dessous
Brigitte S.
Vorstadt 8
67292 Kirchheimbolanden
Tel./Fax 06352/740416

Wir reduzieren – Sie profitieren!

Top-Markendessous
auch in großen Größen zu kleinen Preisen.
BH's, Slip & Body, Badeanzüge,
Nachthemden, Schlafanzüge und Herrenslip.

Wo? Natürlich bei „Brigitte S"

Exclusiv für Sie in Kibo und Donnersbergkreis

Donnerstag Dessousbummel bis 20.00 Uhr.

S - Anlage - Info

Sparkassenobligation

Laufzeit 2 Jahre

Mindesteinlage 10000,– DM

Fragen Sie Ihren persönlichen Berater

Leistung in neuer Dimension
Sparkasse Donnersberg
Unternehmen der S Finanzgruppe

Effektivzinssatz

6,60%

Rendite vor Steuern

7,03% (Steuersatz 30%)

7,27% (Steuersatz 40%)

7,58% (Steuersatz 50%)

Fastnachtsveranstaltungen

Albisheim
24. Febr. 20.11 Uhr, 1. Kappensitzung
25. Febr. 20.11 Uhr, 2. Kappensitzung
26. Febr. 14.11 Uhr, Jugendsitzung
28. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball

Alsenz
5. Febr. 14.11 Uhr, Seniorenfasching
11. Febr. 20.11 Uhr, ACV-Prunksitzung
19. Febr. 14.11 Uhr, ACV-Jugendsitzung
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
28. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
20.11 Uhr, Lumpenball

Biesterschied
12. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball,

Bolanden
4. Febr. 20.11 Uhr, 2. Prunksitzung
5. Febr. 20.11 Uhr, 3. Prunksitzung
11. Febr. 20.11 Uhr, 4. Prunksitzung
12. Febr. 14.11 Uhr, Jugendsitzung
25. Febr. 20.11 Uhr, Maskenball
28. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball und Kehraus

Börrstadt
5. Febr. 14.30 Uhr, Seniorenfastnacht
18. Febr. 20.11 Uhr, Große Prunksitzung
24. Febr. 20.11 Uhr, Preismaskenball
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball

Dannenfels
12. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
25. Febr. 20.11 Uhr, Kappensitzung
26. Febr. 14.11 Uhr, Fastnachtsumzug, Jugendsitzung

Dielkirchen
23. Febr. 20.11 Uhr, Altweiberfastnacht
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
28. Febr. 20.11 Uhr, Lumpenball

Dörnbach
24. Febr. 20.11 Uhr, Kappensitzung

Eisenberg
11. Febr. 20.11 Uhr, Prunksitzung
20.11 Uhr, Liederkranz-Fasching
22. Febr. 20.11 Uhr, Altweiberfastnacht
25. Febr. 20.11 Uhr, Prunksitzung
27. Febr. 20.11 Uhr, Maskenball
28. Febr. 14.11 Uhr, 2 x Kindermaskenball

Gauersheim
25. Febr. 20.11 Uhr, Maskenball
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball

Gerbach
3. Febr. 20.11 Uhr, Kappensitzung
4. Febr. 20.11 Uhr, Kappensitzung
18. Febr. 20.11 Uhr, Maskenball
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball

Göllheim
18. Febr. 20.11 Uhr, Kappensitzung
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
27. Febr. 20.11 Uhr, Rosenmontagsball

Gundersweiler
11. Febr. 20.11 Uhr, Maskenball
25. Febr. 20.30 Uhr, Reggae-Carnival

Ilbesheim
4. Febr. 20.11 Uhr, 2. Kappensitzung
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
20.11 Uhr, Herrenfasching

Imsbach
4. Febr. 20.11 Uhr, Faschingstanz

Imsweiler
4. Febr. 20.11 Uhr, Faschingstanz

Katzenbach
25. Febr. 20.11 Uhr, Kappensitzung

Kerzenheim
28. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
1. März 20.00 Uhr, Aschermittwoch-Fischessen

Kirchheimbolanden
4. Febr. 20.11 Uhr, 1. Prunksitzung
11. Febr. 20.11 Uhr, 2. Prunksitzung
12. Febr. 14.11 Uhr, Jugendsitzung
18. Febr. 20.11 Uhr, 3. Prunksitzung
25. Febr. 20.00 Uhr, Jugend-Disco
26. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
28. Febr. 11.11 Uhr, Straßenfastnacht

Kriegsfeld
11. Febr. 20.11 Uhr, 1. Kappensitzung
18. Febr. 20.11 Uhr, 2. Kappensitzung
26. Febr. 20.11 Uhr, Maskenball
28. Febr. 14.11 Uhr, Kinderfasching

Marnheim
11. Febr. 20.11 Uhr, 1. Kappensitzung
18. Febr. 20.11 Uhr, 2. Kappensitzung
28. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball
1. März 20.00 Uhr, Aschermittwoch-Fischessen

Morschheim
11. Febr. 20.11 Uhr, 3. Kappensitzung
19. Febr. 14.11 Uhr, Fastnachtsumzug

Rockenhausen
18. Febr. 20.11 Uhr, Prunksitzung
23. Febr. 20.11 Uhr, Altweiberfastnacht
27. Febr. 20.11 Uhr, Rosenmontagsball

Schönborn
19. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball

St. Alban
28. Febr. 14.11 Uhr, Kindermaskenball

CONTAINER
Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH
06303/804-0
An der Heide 10, Mehlingen

Stadtwerke Kirchheimbolanden
Gasstraße 4 · 67292 Kirchheimbolanden · ☎ 06352/7033-0

Nachrichten der Stadtwerke

Historik

Als erste städtische Gasanstalt führte die Gasanstalt in Bremen im Jahr 1890 den Achtstundentag ein.

Veranstaltungskalender

Dienstag

14. Februar 1995

Vortrag:

„Man ist, was man ißt"

Refr. Frau Klein
Hauswirtschafterin

Beginn: 19.00 Uhr

im Informationsraum der Stadtwerke

Dienstleistung rund um die Uhr

Als Dienstleistungsunternehmen für die Gas-Wasser-Strom und Telekommunikation unterhalten wie einen Bereitschaftsdienst rund um die Uhr, erreichbar unter der Telefonnr. **06352/7033-33.**

Im vergangenen Jahr wurden außerhalb der Betriebszeit 116 Störungen beseitigt.

Anzahl	Art der Störung
9	Gas
46	Strom
45	Wasser
16	Telekommunikation

Fortsetzung Erneuerung der Gasleitung Marnheimer Str.

Ab Februar werden die Baumaßnahmen in der Marnheimer Straße – Erneuerung der Gasleitung – fortgesetzt. Im Zuge dieser Arbeiten entstehen Behinderungen für Anlieger und Verkehr.

Für die sichere Bereitstellung von Energie gehört auch die Erneuerung von Versorgungsleitungen.

Wir bitten um Verständnis für die in diesem Zusammenhang entstehenden Behinderungen.

Großes Interesse am Kabelanschluß

Im Monat Dezember 1994 entschlossen sich 22 Familien für den Anschluß an das Telekommunikationsnetz der Stadtwerke. Sie alle machten von unserer Aktion 1994 „Die Zeit läuft . . . !" Gebrauch und konnten so, durch die reduzierten Anschlußkosten und die 1/2-Benutzungsgebühr von 6,00 DM p. Monat, eine Menge Geld sparen.

Außerdem steht Ihnen seit Dezember 1994 der Kabelkanal 1 auf SK 6 kostenlos zur Verfügung. Für Informationen und Filmbeiträge aus unserer Region sorgt auf Kanal 3 zwei mal wöchentlich der Offene Kanal Kirchheimbolanden, der täglich über den Rolltitel die neuesten Vereinsaktivitäten der Kirchheimbolander Vereine bringt.

Aber nicht nur Fernseh-Zuschauer können den Vorteil eines Kabelanschlusses nutzen, den Hörfunk-Teilnehmern steht der Digitale-Satelitten-Rundfunk zur Verfügung. Die genauen Programm-Einstellungen für Fernseh- und Hörfunk ebenso des digitalen Empfangs erhalten Sie kostenlos bei den Stadtwerken.

Bedingt durch das große Interesse an einem Kabelanschluß werden wir unsere Tarife für Neuanschlüsse unter dem Motto „Die Zeit läuft . . . !" bis Ende 1995 beibehalten.

Nutzen Sie diese Gelegenheit und informieren Sie sich über die *verbilligteren* Anschluß- und Benutzungsgebühren. Die Mitarbeiter der Stadtwerke stehen Ihnen zu den üblichen Bürostunden mit Auskünften gerne zur Verfügung.

Vorteil:

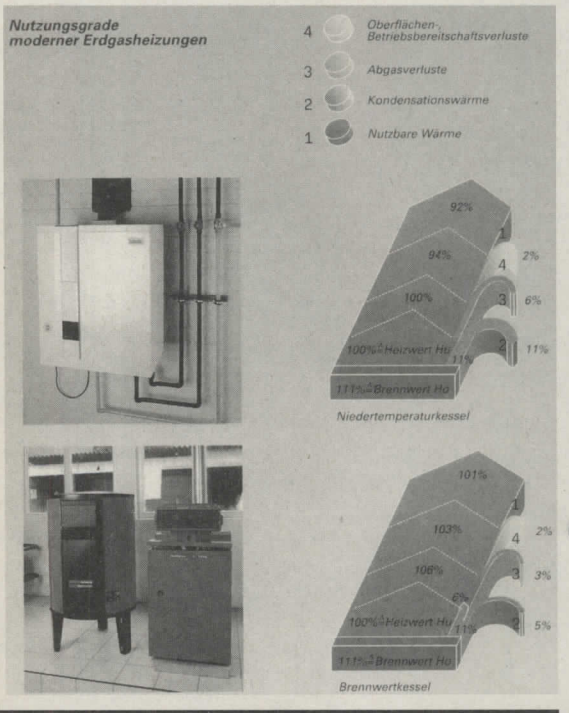
Effiziente Erdgasverwendung

Die natürlichen Eigenschaften von Erdgas ermöglichen den Einsatz besonders effizienter Verbrauchstechniken bei vergleichsweise niedrigem Erdgaseinsatz.

Gasheizkessel der jüngeren Generation verbrauchen bis zu 30% weniger Erdgas als ihre Vorgänger.

Die Brennwerttechnik, d.h. die Nutzung der Wärmeenergie in den Abgasen, bringt Einsparungen bis zu weiteren 15%, in Verbindung mit älteren Heizkesseln bis zu 30%.

Diese Brennwerttechnik führt ausschließlich bei Verwendung von Erdgas sowohl technisch als auch wirtschaftlich zu befriedigenden Ergebnissen.



Mit uns als Ihren Partner können Sie sich's bequem machen.

Kabelfernsehen – Aktion 1995

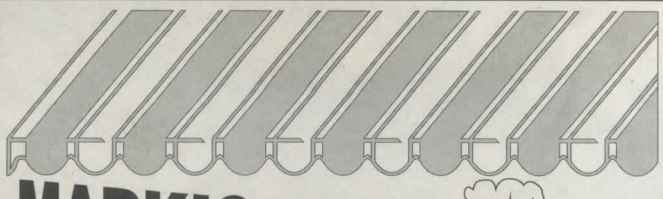
Die Zeit läuft . . .

- geändertes Benutzungsentgelt
- Änderung der Anschlußkosten
- 200 DM Umstellungsbonus bei einer bestehenden Satellitenanlage

(0 63 52) 70 33-0 Zentrale
(0 63 52) 70 33-33 Störungsdienst
(0 63 52) 70 33-30 Telefax

Stadtwerke Kirchheimbolanden

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürostunden Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden, Gasstraße 4, 67292 Kirchheimbolanden



MARKISEN

namhafter Hersteller jetzt zu

WINTERPREISEN

Wir beraten Sie gerne
kommen Sie unverbindlich vorbei!

Elmar Wichlidal

Stahl- und Metallbau

Schlüsselservice • Türen + Tore aller Art
Schrauben • Dübel • Gitter • Geländer
Stahl-Edelstahl-Alu- Profile + Bleche • Schweißarbeiten
Alu + Kunststoff Fenster + Türen • Wintergärten • Sonnenschutz

67292 Kirchheimbolanden • Neumayerstaße 29
Tel: 06352 8279 • Fax: 6176

KULTUR & TOURISTIK UNGER

KONZERT- UND THEATERFAHRTEN
FESTSPIELREISEN
AUSSTELLUNGSBESUCHE

EVA UNGER · Kirchgasse 12 · D-67308 Albisheim · Telefon (06355) 1410

Samstag, 25. März 1995:
Ein Tag auf der Westdeutschen Kunstmesse in Köln

Freitag, 28. April 1995:
„Starlight-Express"

Rufen Sie an und informieren Sie sich gleich heute noch!

DER NEUE ASTRA CARAVAN

GRUND GENUG, JETZT ZU UNS ZU KOMMEN!

FINANZIERUNG
Ein Angebot der OPEL BANK
5,9 % effektiver Jahreszins
20% Mindestanzahlung | 18-47 Monate Laufzeit

Der neue Astra Caravan, serienmäßig mit Opel Full Size Airbag für Fahrer und Beifahrer. Moderne ECOTEC-Motoren, die für viel Fahr- und Sparfreude sorgen. Und Finanzierungs- und Leasingangebote, die Ihnen jede Menge Spielraum lassen. Das Leben kann so einfach sein – ganz gleich, ob im GL, Club, Sport oder GSi: Kommen Sie jetzt vorbei und starten Sie zu Ihrer Probefahrt.

IHR OPELPARTNER IN KIRCHHEIMBOLANDEN

autohaus fischer

OPEL

Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör
Marnheimer Straße 60-62
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (06352) 8764

RAV 4 – DER NEUE FUNCRUISER:

Unser Stadt-Reise-Gelände-Sport-Wagen!

Der neue RAV 4 – von jedem etwas, aber von keinem zuwenig. Möglichkeiten ohne Ende, faszinierendes Design und eine Ausstattung, die nahezu jedem Anspruch gerecht wird:

■ permanenter Vierradantrieb ■ 2-l-16 V-Motor mit 95 kW (129 PS) ■ Airbag und ein Innenraum, der auch die längste Reise zum Vergnügen macht.

Wie wär's mit einer Probefahrt?

AUTOHAUS Stephan TOYOTA
MEISTERBETRIEB
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Marnheimer Str. 68 · Tel. 06352/4112 + 4113
Leichtmetallfelgen Sonderausstattung

TOYOTA

CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy

Fahrschule aller Klassen · ☎ (0 63 52) 23 32

Kirchheimbolanden
Bischheimer Straße 3
Unterricht,
Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Einselthum
Schulstraße 3
Unterricht,
Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

Die Extra-Wochen von Volkswagen.

Extra Golf

Der Golf CL zum Sonderpreis.

Ab sofort bekommen Sie noch mehr Golf für noch weniger Geld. Unsere Angebote: ein Golf CL mit 44 kW (60 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, zusätzlich mit Servolenkung, elektrischem Schiebedach, höheneinstellbarem Fahrersitz und 6J x 14-Stahlrädern mit 185/60er Reifen. Oder ein Golf CL mit 47 kW (64 PS)-Dieselmotor, 55 kW (75 PS)-Turbodiesel oder 55 kW (75 PS)-Benzinmotor, alle incl. 5-Gang-Schaltgetriebe und darüber hinaus mit Schiebedach, Wärmeschutzverglasung, höheneinstellbarem Fahrersitz und 6J x 14-Stahlrädern mit 185/60er Reifen. Sie haben die Wahl. Also, gönnen Sie sich den Extra-Golf zum extra kleinen Preis.

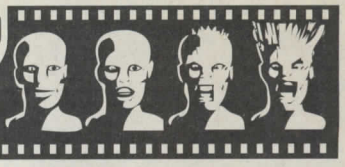
Jetzt Extra. Jetzt bei uns.

Autohaus Wilhelm **NIELSEN** (0 63 52) 8745

An der B 40 · 67292 Kirchheimbolanden

PROVINZ KINO

Das Programmkino der Pfalz in Enkenbach



Do. 2. 2.
19.00 Natural Born Killers
(Sonderveranstaltung mit Referenten)

Fr. 3. 2. + Sa. 4. 2.
16.45 Fellinis Roma
19.00 00 Schneider – Jagd auf Nihil Baxter
21.00 Natural Born Killers
23.15 Blade Runner – Director's cut

So. 5. 2.
15.00 Die dumme Augustine
16.45 Fellinis Roma
19.00 00 Schneider – Jagd auf Nihil Baxter
21.00 Natural Born Killers

Mo. 6. 2. – Mi. 8. 2.
19.00 00 Schneider – Jagd auf Nihil Baxter
21.00 Schweigende Zunge

Do. 9. 2.
19.00 Forrest Gump
21.45 Keiner liebt mich

Fr. 10. 2. + Sa. 11. 2.
17.00 König der Löwen
19.00 Forrest Gump
21.45 Keiner liebt mich
24.00 Eat the rich

So. 12. 2.
15.00 Madita und Pim
17.00 König der Löwen
19.00 Forrest Gump
21.45 Keiner liebt mich

Mo. 13. 2. + Di. 14. 2.
19.00 Mario und der Zauberer
21.45 Keiner liebt mich

Mi. 15. 2.
20.00 Der Leopard

Do. 16. 2.
19.00 Muriels Hochzeit
21.15 Wild West

Fr. 17. 2. + Sa. 18. 2.
16.45 Martha
19.00 Muriels Hochzeit
21.15 Wild West
23.00 Dark star

So. 19. 2.
15.00 Fred Feuerstein lebt gefährlich
16.45 Martha
19.00 Muriels Hochzeit
21.15 Erdbeer & Schokolade

Mo. 20. 2. + Di. 21. 2.
19.00 Muriels Hochzeit
21.15 Erdbeer & Schokolade

Mi. 22. 2.
20.00 Spiel mir das Lied vom Tod

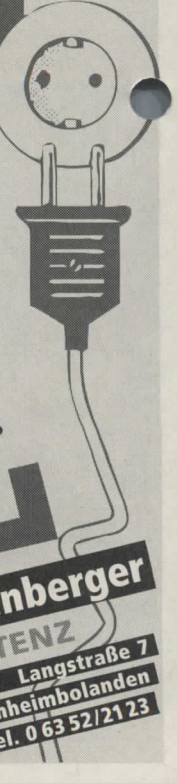
Do. 23. 2.
19.00 Mary Shelly's Frankenstein
21.30 Exotica

Fr. 24. 2. + Sa. 25. 2.
17.00 Felidae
19.00 Mary Shelly's Frankenstein
21.30 Exotica
23.45 Die Krähe

So. 26. 2.
15.00 Aristocats
17.00 Felidae
19.00 Mary Shelly's Frankenstein
21.30 Exotica

Mo. 27. 2. + 28. 2.
19.00 Tom & Viv
21.30 Pulp Fiction

Das ABC der Elektroinstallation.



SIEMENS
Miele
AEG
NEFF
LIEBHERR

Service ist nicht alles – aber – ohne Service ist alles nichts!

Elektro Scharfenberger
DIE ELEKTRO-KOMPETENZ
Langstraße 7
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52/21 23

Terminkalender PLANETARIUM Mannheim Monat Februar 1995

STERNENTHEATER:

„Sind wir allein im Universum?"

jeden Donnerstag und Freitag
jeweils 15.00 Uhr

jeden Samstag und Sonntag
jeweils 17.00 und 19.00 Uhr

jeden Dienstag
jeweils 10.00 und 15.00 Uhr

jeden Mittwoch
jeweils 15.00 und 20.00 Uhr

KINDERVORSTELLUNG:

„Wo geht's denn hier zur Milchstraße?"

jeden Samstag und Sonntag
jeweils 15.00 Uhr

SONDERVERANSTALTUNGEN:

„Konzert diferensias: bilder hören – visuelle musikprozesse" Aleph Gitarrenquartett

Freitag, 3.
um 20.00 Uhr

Vortrag „Aktive und wechselwirkende Galaxien" Dr. Josef Fried, Heidelberg

Freitag, 17.
um 20.00 Uhr

Samstag, 18. Ausstellungseröffnung „ESA 2000" (Zu sehen während der üblichen Besuchszeiten)

Planetarium Mannheim
Wilhelm-Varnholt-Allee 1
68165 Mannheim
Telefon (0621) 415692

Ihr Containerdienst im Donnersbergkreis

Steuerwald

Telefon 06351/8550
Telefax 43619

SONDERMODELL — **MICRA + SUNNY**

Sunny „Jive" Micra „Jive"

Mehr *Air*, eher *günstig*.

Holen Sie Luft: Die neuesten **„Jive"-Sondermodelle** geben einfach mehr air – und erfüllen noch mehr. Weitere Extras im Kleingedruckten, weitere Infos im Nissan-Autohaus.

Micra „Jive", Sunny „Jive", u. a. Fahrerairbag, Schiebedach, Servo, Jive-Innenausstattung.

NISSAN

006/2/2/3/95

DEXHEIMER Automobile

Freiheitsstraße 3 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon (06352) 2927 · Telefax (06352) 6364

Autohaus Wißmann präsentiert:

die Importstars Jahreswagen aus Europa

Fiesta Newport

ca. 6-10 Monate alt, ca. 15.000 km, Radio, Vollkatalysator, getönte Scheiben, **Drehzahlmesser, Veloursausstattung,** Ausstellfenster hi, etc.

incl. 15% Umsatzsteuer ab DM **13.490,-**

Corsa (neues Modell)

ca. 7 Monate alt, 3-türig, CITY 1,2 ltr. i, 45 PS, **7-15 km,** Radio/Cassette mit 6 LSP, gereg. Kat, Metallic-Lackierung, u. v. m.

incl. 15% Umsatzsteuer ab DM **15.490,-**

Micra (neues Modell)

ca. 9 Mon. alt, 3-türig Lagoon-Ausstattung, 1,0 ltr., 55 PS, 16 Ventiler, Radio/Cassette (Blaupunkt), gereg. Kat, schwarz od. rot

incl. 15% Umsatzsteuer ab DM **13.333,-**

AUTOHAUS GmbH WISSMANN + Co. KG

Ford

FORD-Haupthändler · Ersatzteile · Kundendienst
Marnheimer Straße 59 · 67292 Kirchheimbolanden
Telefon 06352/8752 · Fax 06352/2292

Täglich geöffnet von 7.30 bis 17.30 Uhr, Samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

Das Beste zum Schluß !!!

adidas Jogginganzüge für Erw.	ab DM	60,00
adidas Jogginghosen für Erw.	ab DM	40,00
adidas Sweatshirt für Erw.	ab DM	40,00
Kinder-Jogginganzug	ab DM	40,00
Kinder Sweatshirt	DM	20,00
adidas Sportschuhe für Kinder	ab DM	39,95
Kinder-Stirnbänder	DM	10,00
Fleece-Rollis für Erw.	DM	30,00
Skihosen für Erw.	ab DM	50,00
Neu eingetroffen: Aerobic und Fitness Schuhe der Firma NIKE.	ab DM	99,90

Sport-Spangenberger

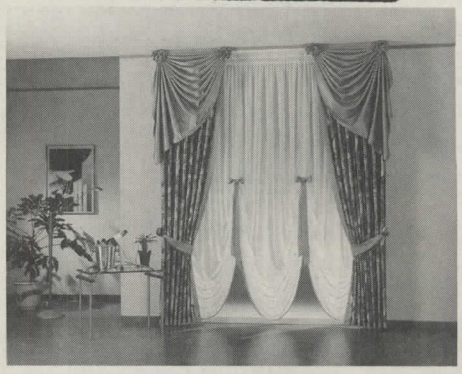
Ihr Sportfachgeschäft

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Vorstadt 11 · Telefon (06352) 6135

Donnerstag bis 19.00 Uhr, alle lg. Samstage bis 16 Uhr geöffnet

★ VOLL ★ SERVICE für Textiles Wohnen



Alles aus einer Hand für Fenster, Boden und Wand Da ist alles drin:

fachmännisch beraten, nähen, termingerecht liefern
dekorieren, verspannen und verlegen.
Perfekt bis ins Detail – eben vom Fachmann

Philipp Spangenberger

Farben · Tapeten
Gardinen · Bodenbeläge
Sonnenschutzanlagen

67806 Rockenhausen
Luitpoldstraße 10 · Tel. 06361/8300

Fachgeschäfte

67292 Kirchheimbolanden
Vorstadt 30 · Tel. 06352/3933

OB ALS RUCKSACK, SCHULTASCHE ODER REISETASCHE - 4 YOU *Soft Bags.*

Leder-Butz

immer aktuell

Autohaus am Schloßgarten
Bohl + Holscherer GdbR

Bischheimer Str. 3, 67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 23 58
Kreuznacher Str. 54 b, 67806 Rockenhausen
Tel. 0 3 61 / 36 34

Ihr SKODA Kundenfenster

Stop + Finanzierung leicht gemacht + Stop

Bei Ihrem Skoda-Partner + Stop + **DM 199,- im Monat** + Stop + 20% Anzahlung + Stop + 8,9% effektiver Jahreszins + Stop + 84 Monate Laufzeit + Stop + Ein Angebot der SKODA Bank + Stop + Vorbeischauen, anschauen, probefahren + Stop

Den SKODA FELICIA gibt es ab 16.390,- DM

SKODA AUTO

Volkswagen Gruppe

FE633

Kulturzentrum Kammgarn

Programm Februar '95

Fr. 3. Februar 1995
Purple Schulz
„Spaß beiseite?" – Tour '95
als Gast: LUNA LUNA, 20.00 Uhr

Sa. 25. Februar '95
Fred Kellner & die Soul Sharks & die Famosen Soul Sisters „Best of 60's and 70's Tour", 21.00 Uhr

Mo. 27. Februar '95
Dieter Thomas Kuhn & Band
Die singende Fönwelle – Schlager der 70er & **Boppin'B-** Rock'n'Roll-Show, 20.30 Uhr

Kammgarn-Märkte

Sa. 18. + So. 19. Februar '95
Flohmarkt 10.00 – 18.00 Uhr

Kindertheater-Spielplan

Thema im Februar: Fasching

So. 5. Februar '95
Kaleidoscop Ballett für Kinder ab 5 Jahren, 11.00 Uhr

Mi. 8. Februar '95
Kaleidoscop Ballett für Kinder ab 5 Jahren, 15.00 Uhr

Mi. 15. Februar '95
Die Gaukler Varieté-Theater für Kinder ab 3 Jahren, 10.00 + 15.00 Uhr

Mi. 22. Februar '95
Andino Zaubertheater für Kinder ab 5 Jahren, 10.00 + 15.00 Uhr

Die Kinder dürfen sich passend zu den jeweiligen Stücken verkleiden. Reservierungen für die Vormittagsvorstellungen: (0631) 3652548.

Baugrundstücke
für gewerbliche Nutzung,
ab 400 – 800 m² Mindestgröße
für Verkaufsfläche im Erdgeschoß gesucht;
zuzügl. 200 - 300 m² Nebenräume;
sowie 60 – 120 eigene Parkplätze.
Einzugsgebiet ab 5000 Einwohner.
Immobilien Anja Borger
67742 DEIMBERG
Telefon: 06387/7372

90 Jahre Rotary International
68 Jahre Rotary Deutschland
18 Jahre Rotary-Club K'bolanden

Rotary ist eine weltweite Vereinigung berufstätiger Männer und Frauen. Es erwartet von seinen Mitgliedern hervorragende berufliche Leistungen, persönliche Integrität und weltoffene Haltung.

Als Gemeinschaft freier Menschen tolerieren Rotarier vorurteilsfrei alle Religionen, Rassen, Völker und demokratische Parteien.

Ziel Rotarys ist die Dienstbereitschaft im täglichen Leben.

Der Rotary Club ist die kleinste, aber tragende Einheit der internationalen Organisation. Hier pulsiert das rotarische Leben.

1195440 Mitglieder von 27000 Clubs in 150 Ländern praktizieren in vielfältiger Weise Rotary.

Wie keine andere Organisation ist Rotary International in der Lage, durch die zusammengefaßte Finanzkraft und das persönliche Engagement beeindruckende humanitäre Leistungen zu vollbringen, z. B. die Schutzimpfung von 500 Millionen Kindern in der Aktion Polio Plus mit einem Rotary-Fonds von 361 Millionen DM. Aus jährlichen Spenden für Völkerverständigung und Vertiefung des Friedens in Höhe von 25 Mio. $ werden u. a. folgende Projekte finanziert: Auslandsstudium, Schüleraustausch, Studiengruppenaustausche, besondere Zuwendungen an Hilfprojekte in der Dritten Welt. 678 Rotary Clubs mit rund 30720 Mitgliedern, zusammengefaßt in 12 Distrikten wirken in Deutschland, praktizieren Rotary in vielfältiger Weise.

Dazu gehört der vor 18 Jahren gegründete Rotary Club Kirchheimbolanden, mit 42 Mitgliedern aus dem Kreisgebiet unter dem derzeitigen Präsidenten Rüdiger Schauß. Neben der Mithilfe und Mitarbeit an den Projekten von Rotary International konnte der Kirchheimbolander Club bisher durch zahlreiche Aktivitäten und finanzielle Zuwendungen vielerorts Not mindern und zur Völkerverständigung beitragen, z. B. durch spenden jeweils eines PKW an ein Kinderheim in der ehemaligen DDR, und an die Sozialstation unserer Stadt, durch Bereitstellen und Transport von Hilfsgütern für Rußland, durch Unterstützung der „Frauenselbsthilfe nach Krebs", des Vereins „Lebenshilfe", der „Bosnienhilfe" der Sonderschulen, eines kroatischen Kinderheimes, der Initiative „Kinder in Tschernobyl".

Auch standen verschiedene Baumpflanzaktionen, das Einrichten von Kinderspielplätzen, sowie die Organisation von Konzerten und öffentlichen Podiumsdiskussionen auf dem Programm.

Allwöchentlich treffen sich die Clubmitglieder zu Vorträgen, Diskussionen und zur Pflege der Freundschaft. Rotarische Freundschaft wurzelt in gemeinsamen Wertvorstellungen und der Bereitschaft zum persönlichen Dienst am Gemeinwohl, sie umspannt und trägt das Ganze.

25 Jahre
SCHAUSS
HOLZBAU
HOLZHANDLUNG
IMPRÄGNIERWERK
ABBUND-SERVICE
AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERARBEITEN
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Industriegebiet/Ziegelei · Morschheimer Straße · Telefon (06352) 3427 · Fax 6155

EINBAUKÜCHEN *à la Carte*

Kunststoff Ahorn-Dekor hellgrau
mit anthrazitfarbenen Akzenten.
Komplettpreis mit hochwertiger
Geräteausstattung
von JUNO/LIEBHERR

KOMPLETTPREIS
OHNE FLIESEN UND DEKO

3998,-

KOMPLETTPREIS
OHNE FLIESEN UND DEKO

6998,-

Stilvoll: Landhausküche mit
Fronten aus massivem Eichenholz
und einer Arbeitsplatte in
Traverti-Nachbildung.
Perfekt ausgestattet - und alles
zum Inklusivpreis!
Ca. 280 x 230 cm. Auch in Eiche
rustikal hell!

...Ihre Küche natürlich vom:

KÜCHEN PROFI CENTER

TREFFPUNKT KÜCHEN & IDEEN

topline® wohncollection

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL + KÜCHEN-STUDIO **Jäger**

Tonkowski GmbH

Schloßstr. 4 · Telefon 06352/3571

67292 KIRCHHEIMBOLANDEN